

V Bruseli 25. augusta 2025
(OR. en)

12229/25

ENER 408
CLIMA 311
CONSOM 157
TRANS 339
AGRI 387
IND 314
ENV 772
FORETS 58
DELECT 117

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	21. augusta 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 5117 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 29. 7. 2025, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2022/2202 na základe aktualizácie zoznamu vybraných cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 5117 final.

Príloha: C(2025) 5117 final

V Bruseli 29. 7. 2025
C(2025) 5117 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 29. 7. 2025,

**ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2022/2202 na základe aktualizácie zoznamu
vybratých cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Týmto delegovaným nariadením sa aktualizuje zoznam vybratých cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov.

Cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov prispievajú k dekarbonizácii, dobudovaniu vnútorného trhu s energiou a posilneniu bezpečnosti dodávok energie. Sú súčasťou dohody o spolupráci alebo akéhokoľvek iného druhu dohody medzi dvoma alebo viacerými členskými štátmi, prípadne medzi jedným alebo viacerými členskými štátmi a jednou alebo viacerými tretími krajinami.

Podľa článku 25 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy¹, je Komisia povinná prijať delegovaný akt, ktorým vytvorí a aktualizuje zoznam vybratých cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Tento zoznam vychádza z návrhu zoznamu, na ktorom sa dohodla skupina pre cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov uvedená v časti IV bode 4 písm. b) prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/1153.

Prvý zoznam bol prijatý delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/2202 z 29. augusta 2022. Následne bol zmenený delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2023/2639 z 19. septembra 2023 a delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/2613 z 24. júla 2024.

Vzhľadom na štvrtú výzvu na predkladanie žiadostí o cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov je potrebné zoznam aktualizovať.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Konzultácie týkajúce sa tohto delegovaného nariadenia sa uskutočnili 1. apríla 2025 s expertnou skupinou zriadenou delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/342 z 21. decembra 2021 a zameranou na prípravu a vypracovanie delegovaného aktu, ktorým sa dopĺňa Nástroj na prepájanie Európy so zreteľom na identifikačné kritériá a postup pre cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Expertná skupina sa dohodla na návrhu zoznamu cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov na základe hodnotenia, ktoré vykonala Komisia. Konečný zoznam projektov stanovený týmto delegovaným nariadením sa nelíši od zoznamu, na ktorom sa dohodla expertná skupina.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Týmto delegovaným nariadením sa do zoznamu vybratých cezhraničných projektov dopĺňa päť nových cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti a výberu stanovené v nariadení (EÚ) 2021/1153 a špecifické kritériá výberu a podrobnosti postupu výberu stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2022/342². Tieto cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov prispievajú k dosahovaniu cieľov stanovených v článku 7 a v časti IV bode 1 prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/1153.

¹ Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>.

² Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/342/oj.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 29. 7. 2025,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2022/2202 na základe aktualizácie zoznamu vybraných cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014³, a najmä na jeho článok 25 ods. 1 písm. b),

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2021/1153 sa stanovuje kategória cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré prispievajú k dekarbonizácii, dobudovaniu vnútorného trhu s energiou a posilneniu bezpečnosti dodávok energie. Podľa článku 7 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1153 sa tieto cezhraničné projekty zriaďujú dohodou o spolupráci medzi dvoma alebo viacerými členskými štátmi, alebo medzi jedným alebo viacerými členskými štátmi a jednou alebo viacerými tretími krajinami, ako sa stanovuje v článkoch 8, 9, 11 a 13 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001⁴.
- (2) Výber cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov podlieha všeobecným kritériám a postupom stanoveným v nariadení (EÚ) 2021/1153 a ďalším osobitným kritériám výberu a podrobnostiam postupu výberu stanoveným v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2022/342⁵.
- (3) Cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov sa vyberajú a do zoznamu vypracovaného na daný účel zaraďujú prostredníctvom delegovaných aktov.
- (4) Cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov zaradené do zoznamu majú oprávnenie žiadať o financovanie z Nástroja na prepájanie Európy⁶.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014 (Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj>).

⁵ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/342 z 21. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153, pokiaľ ide o špecifické kritériá výberu a podrobnosti postupu výberu cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/342/oj).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014 (Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

- (5) V nadväznosti na výzvu na predkladanie návrhov uverejnenú 3. septembra 2024 a ukončenú 7. januára 2025 bolo vybratých päť nových cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Vybraté projekty posudzovali externí odborníci a experti z Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie a Európskej komisie, najmä pokiaľ ide o nákladovo efektívne využívanie energie z obnoviteľných zdrojov a realizáciu týchto projektov prostredníctvom rôznych technológií výroby energie z obnoviteľných zdrojov vrátane veternej energie na mori a na pevnine.
- (6) Komisia oznámila výsledky posúdenia týkajúce sa vybratých nových cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov expertnej skupine zriadenej delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/342 z 21. decembra 2021, t. j. delegovaným aktom, ktorým sa dopĺňa Nástroj na prepájanie Európy, pokiaľ ide o identifikačné kritériá a postup pre cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Po dohode skupiny pre cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov uvedenej v časti IV bode 4 písm. b) prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/1153 by sa vybraté nové cezhraničné projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov mali zaradiť do zoznamu.
- (7) Zaradenie projektov do zoznamu cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov je podmienené ich súladom s právom Únie, ako aj s výsledkami príslušného environmentálneho hodnotenia a postupmi vydávania povolení.
- (8) Nariadenie (EÚ) 2022/2202 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,
- PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2022/2202 sa nahrádza takto:

Článok 1

Zoznam cezhraničných projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov vybratých podľa časti IV bodu 4 písm. g) prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/1153:

Číslo projektu	Názov projektu	Navrhovatelia projektu	Účastnícke krajiny
2022-05	ELWIND – Estónsko-lotyšský spoločný hybridný projekt veternej energie na mori	Ministerstvo hospodárstva a komunikácií Estónska; Ministerstvo hospodárstva Lotyšskej republiky	Estónsko a Lotyšsko
2022-07	CICERONE – CEO – Aliancia pre cezhraničný európsky hodnotový reťazec ekologického vodíka	EON.SE; IBERDROLA CLIENTES S.A.U.	Nemecko, Španielsko a Holandsko

2022-10	UNITED HEAT – Klimaticky neutrálné diaľkové vykurovanie v európskom meste Goerlitz/Zgorzelec	Stadtwerke Görlitz AG; SEC Zgorzelec Sp. z o.o.	Nemecko a Poľsko
2023-2	ULP-RES WP – Veterný park Utilitas Lode-Penuja RES	Utilitas Wind SIA; Utilitas Wind OÜ	Lotyšsko a Estónsko
2023-3	SLOWP – Veterný park na mori Saare-Liivi	Utilitas Wind OÜ	Luxembursko a Estónsko
2023-6	TMNHSA – Turnu Magurele – Vodná elektrárň Nikopol	Natsionalna Elektricheska Kompania EAD; S.P.E.E.H. HIDROELECTRICA S.A.	Bulharsko a Rumunsko
2023-7	BEI – Energetický ostrov Bornholm	Ministerstvo pre klímu, energetiku a verejnoprospešné služby	Dánsko a Nemecko
2023-9	PONTIS – Pokrok v oblasti prenosu energie z obnoviteľných zdrojov pre medzinárodné dodávky v prepojenej Európe	Iberdrola Clientes SAU; Mitsubishi Corporation	Španielsko a Holandsko
2024-1	CORES – Komplexné štúdie potenciálu energie z obnoviteľných zdrojov na mori	DGEG – Direção Geral de Energia e Geologia	Portugalsko a Luxembursko
2024-2	Medlink Renewable Generation – MedGen	Zhero Europe B.V.: súkromný právny subjekt v členskom štáte (NL – koordinátor) Medlinks Algeria B.V.: súkromný právny subjekt v členskom štáte (NL – predkladateľ) Medlinks Tunisia B.V.: súkromný právny subjekt v členskom štáte (NL –	Taliansko, Alžírsko a Tunisko

		predkladateľ)	
2024-3	Utilitas Eleja-Joniski Wind Park – UELJO WP	Utilitas Wind SIA; Utilitas Wind UAB	Lotyšsko a Litva
2024-4	Veterný park na mori LiiviBay	Enefit Green AS	Estónsko a Lotyšsko
2024-6	Zelená transformácia diaľkového vykurovania v partnerských mestách Slubice a Frankfurt (nad Odrou) – Twin Heat	SEC Region Sp. z o.o a Stadtwerke Frankfurt (Oder) GmbH	Poľsko a Nemecko

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. 7. 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN